

تصويب

الملحق رقم ٢٤ (A/34/24)

٤ شباط / فبراير ١٩٨٠

نيويورك



الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة الرابعة والثلاثون
الوثائق الرسمية

تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

تصويب

المجلد الثاني ، الجزء الرابع ، الفرع ثانيا ، الصفحتان ٦٤٩ و ٦٣

يستعاض عن الفرع جيم بالذي يعرفه .

جيم - بلاغ صادر بتاريخ ١٩ ايار/مايو ١٩٧٩ في ختام
المشاورات بين حكومة اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية والبعثة في موسكو

بناءً على دعوة حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، قامت بعثة تشاور مسن مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد فاتح بوعيا أظا (الجزائر) نائب رئيس المجلس والممثل الدائم بالنيابة للجزائر لدى الامم المتحدة ، بزيارة موسكو في الفترة من ١٦ الى ١٩ ايار/مايو ١٩٧٩ ، لاجراء مشاورات بشأن مسألة تنفيذ مقررات الامم المتحدة المتعلقة بمنح الاستقلال لناميبيا ، وكانت البعثة مؤلفة من السيد توليناني اوييد أمفولا (سواهو) ، والسيد جوزيف ستيفانيدس (قبرص) ، والسيد فيسنتي مونتيمايور - كانتو (المكسيك) ، والسيد مليفيوبي زاغاياتش (يوفوسلافيا) ، والسيد كاسوكا موتوكوا (زامبيا) ، والسيد جون ف . روبسون (الامانة العامة للامم المتحدة) .
واستقبل البعثة السيد أ . دويشيف ، نائب رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيات الأعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

وأجرت البعثة أيضا محادثات مع السيد ل . ف . ايليتشيف ، نائب وزير خارجية الاتحاد السوفياتي ، والسيد ف . ف . بتروفسكي ، عضو مجلس الكوليجيوم بوزارة خارجية الاتحاد السوفياتي .
والسيد ف . أ . أوستينيف ، رئيس دائرة افريقيا الثالثة بوزارة خارجية الاتحاد السوفياتي .
 واجتمعت البعثة بالسيد ف . ل . كودريافتسيف ، رئيس اللجنة السوفياتية للتضامن مع بلدان آسيا وافريقيا ، والسيد أ . فروميكو ، مدير معهد افريقيا التابع لأكاديمية العلوم باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والسيد م . س . شكاليكوف القائم بمهام مدير جامعة باتريس لومومبا للصدقاة بين الشعوب .

ولوحظ اثناء تبادل الآراء حول طرق ووسائل تنفيذ مقررات الامم المتحدة بشأن منح الاستقلال لشعب ناميبيا بأسرع ما يمكن ان النظام العنصري في جنوب افريقيا يدوس على مقررات الامم المتحدة ، بالتواطؤ مع تلك القوى الغربية التي تتعاون مع جنوب افريقيا عسكريا واقتصاديا وسياسيا ، ويعمل أساسا على ايجاد نظام عميل في ناميبيا . وكان نظام جنوب افريقيا يتماذى في قمعه لشعب ناميبيا الذي يقاتل من أجل الاستقلال الحقيقي لبلده تحت قيادة سواهو ، التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحياز والجمعية العامة للامم المتحدة بوصفها الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الناميبي . وكذلك يواصل العنصريون في جنوب افريقيا ارتكاب اعمال عدوانية متكررة ضد الدول الافريقية المجاورة ذات السيادة . ولوحظ ايضا ان هذه الاعمال العدوانية من جانب عنصري بريتوريا تشكل تحديا صارخا وتجاهلا للمجتمع العالمي ، كما انها تقوّض جهود الامم المتحدة الرامية الى دعم نضال شعب ناميبيا من اجل تقرير المصير والاستقلال الحقيقي ، مما يخلق تهديدا للسلم والأمن الدوليين .

وانصب التشديد ، اثناء المحادثات ، على الحاجة العاجلة الى اتخاذ خطوات فعالة ضد جنوب افريقيا ، من بينها الجزاءات المنصوص عليها في الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، لارغام نظام برينوريا على ان ينهي فورا احتلاله غير المشروع لناميبيا وفقا لمقررات الامم المتحدة المعروفة تماما . وشدد ايضا على انه سيكون من الضروري ، اثناء الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة للجمعية العامة ، والمكرسة لمسألة ناميبيا دون سواها ، اتخاذ مزيد من الخطوات العملية في هذا الاتجاه لارغام جنوب افريقيا على الالتزام بقرارات مجلس الامن المتعلقة بمسألة ناميبيا .

واعرب الجانب السوفياتي عن دعمه التام لشعب ناميبيا ولجهود الامم المتحدة ، ولا سيما أنشطة المجلس التي تستهدف تأمين استقلال ناميبيا وسلامتها الإقليمية وتعبئة الجهود الدولية بغية تقديم كل أشكال المساعدة للشعب النامبي في نضاله العادل .

وأعرب الجانب السوفياتي عن تضامنه مع نضال شعب ناميبيا من اجل استقلاله ، وأعلن تصميمه على مواصلة تقديم كل ما يمكن من مساعدة ودعم لهذا النضال . كما أبلغ البعثة بالتدابير التي اتخذت في الاتحاد السوفياتي فيما يتعلق بالسنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا التي بدأت في ٤ ايار/مايو ١٩٧٩ .

وأعربت البعثة عن امتنانها للاتحاد السوفياتي لدعمه المستمر والراسخ للنضال الوطني التحرري الذي يخوضه شعب ناميبيا من اجل استقلال بلده ، ولجهود مجلس الامم المتحدة لناميبيا . وتعرب البعثة عن تقديرها الصادق لما لقيته من استقبال حار وضيافة كريمة في الاتحاد السوفياتي .